

Walking Food and Cultural Tours of Azabu

麻布の食・文化・歴史を巡るお散歩カードラリー

AZABU WORLD FESTA



万国共通・多くの人々が大好きな「スイーツ」
や麻布らしい文化・歴史史跡を巡り、麻布に
住んでいる人たち、海外からやってきて麻布に
住んでいる人たちに、麻布を知ってもらい、
楽しんでもらうイベントです。

This event is about knowing and
enjoying our one of the best Sweets,
Culture, and History in Azabu on
foot Tour for people worldwide.

■ 期間

平成 30 年 11 月 12 日 (月) ~ 11 月 30 日 (金)
2018.11.12 (MON) - 11.30 (FRI)

エリア：麻布地区（六本木・麻布十番・東麻布・西麻布）

Area : Azabu district

(Roppongi・Azabujuban・Higashiazabu・Nishiazabu)

どなたでも参加できます。Anyone can participate.

カードラリー実施場所（18か所）

スイーツ店等

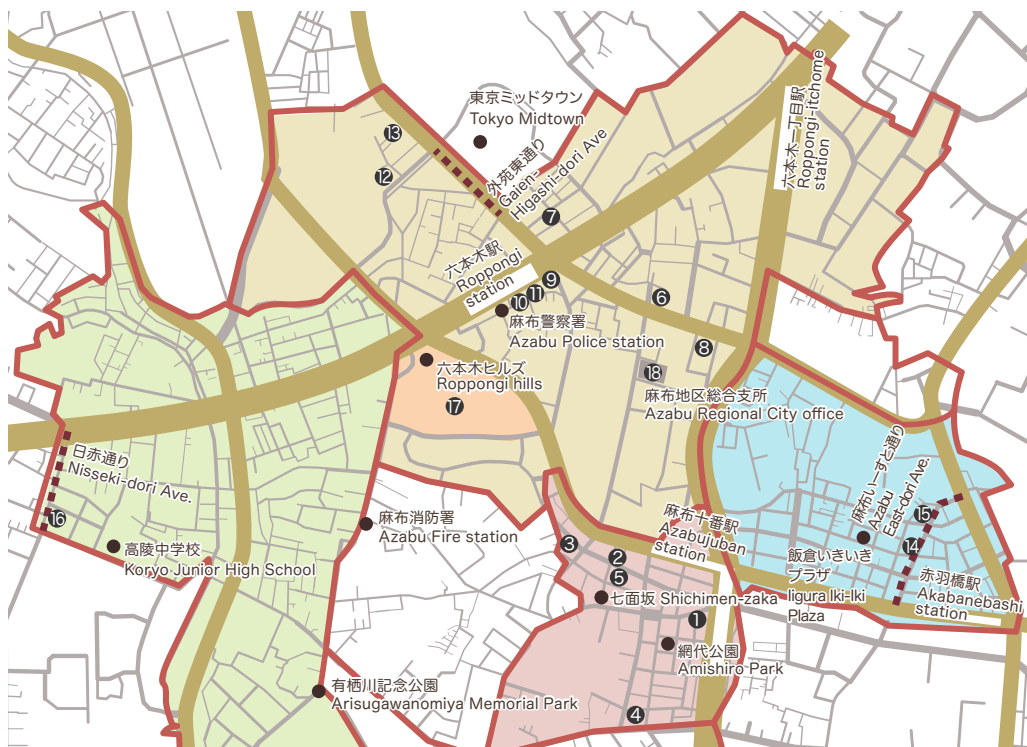
1. 麻布十番庵 /Azabujubanan
2. 麻布十番 杵屋 /Azabujuban Kineya
3. beillevaire (ベイユヴェール) 麻布十番店 /beillevaire Azabujubanten
4. レオニダス麻布十番店 /Leonidas Azabujubanten
5. DEAN & DELUCA CAFE 麻布十番 /DEAN & DELUCA CAFE Azabujuban

6. 麻布 青野総本舗 /Azabu Aono Souhonpo
7. 六本木狸だんご本舗 榮むら /Roppongi Tanukidango Honpo Emura
8. Brasserie Va-tout (ブラッセリー・ヴァトゥ)
9. 六本木アマンド /Roppongi Almond
10. ラトリエ・デュパン /L'Atelier du pain
11. ぶどう酒食堂さくら /Budoushu Syokudou SAKURA
12. Pe'z magic (ペーズマジック)
13. Mercedes me Tokyo DOWNSTAIRS COFFEE

14. カフェ 麻布にしむら /Café Azabu Nishimura
15. Azabu Fabbrica (ファブリカ)
16. 麻布 昇月堂 /Azabu Shougetsudo
17. 森美術館 /Mori Art Museum

18. 麻布地区総合支所 1F ロビー スウェーデン大使館 パネル展示会場 /Embassy of Sweden Tokyo

※パネルの展示は、11月29日までとなります。



※通りは点線で表記。

14. カフェ 麻布にしむら /Café Azabu Nishimura
15. Azabu Fabbrica (ファブリカ)

16. 麻布 昇月堂 /Azabu Shougetsudo

文化施設

17. 森美術館 /Mori Art Museum

参加のしかた

カードラリーは11月12日から11月30日の期間実施します。

- ① カードラリーマップに掲載されている協力店舗やおすすすめスポットをまわります。
- ② 協力店舗でカード（各店舗オリジナル）とマップを入手します。（11月12日から配布開始）
- ③ 3種類の「カード」の「応募券」を切り取り、マップに記載している応募フォームに貼り付けます。麻布地区総合支所協働推進課地区政策担当宛に郵送いただくか、ご持参ください。
- ④ カードと引き換えに、麻布にゆかりのある素敵なグッズをプレゼントします。（抽選・数に限りがあります。）

How to participate.

2018.11.12 (MON) -11.30 (FRI)

- ① To look around the recommended spots which is listed in a map.
- ② To get original card from each shop in a map. (Distribute cards and maps from November 12nd.)
- ③ To cut "application tickets" on the three types of "cards" and put these to application form listed in a map. Then, please send or bring it to Community Policy Subsection Collaboration Project Section, Azabu Regional City office.
- ④ We will give you goods in exchange of the cards. ※will be decided by lot if many apply.

○協力商店街名一覧 /Participating Shopping Streets List

・麻布十番商店街振興組合・六本木商店街振興組合・東麻布商店会・日赤通り商栄会

○協力店舗一覧 /Participating Shops List

麻布十番庵 / 麻布十番 杵屋 / beillevaire (ベイユヴェール) 麻布十番店 / レオニダス麻布十番店 / DEAN & DELUCA CAFE 麻布十番 / 麻布 青野総本舗 / 六本木狸だんご本舗 榮むら / Brasserie Va-tout (ブラッセリー・ヴァトゥ) / 六本木アマンド / ラトリエ・デュパン / ぶどう酒食堂さくら / Pe'z magic (ペーズマジック) / Mercedes me Tokyo DOWNSTAIRS COFFEE / カフェ 麻布にしむら / Azabu Fabbrica (ファブリカ) / 麻布 昇月堂 / 森美術館 / スウェーデン大使館 パネル展示会場 (麻布地区総合支所 1F ロビー)

- 問い合わせ みなとコール 電話：03-5472-3710
Minato City Call Center-Minato Call TEL:03-5472-3710

- 担当：麻布地区総合支所 協働推進課 地区政策担当 ○ information
電話：03-5114-8812 tel:03(5114)8812
〒106-8515 東京都港区六本木 5-16-45 5-16-45 Roppongi Minato-ku Tokyo

